

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,80

138. JAHRGANG | KW 5  
Donnerstag, 29. Jänner 2026

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



## GÖTZIS

Das Applaus-Theater-Abo startet in die neue Saison! Den Auftakt zu sechsmal Theater in der Kulturbühne AMBACH macht am 3. Februar 2026 die schwarze Komödie „Bis dass der Tod“ des Vorarlberger Autors Stefan Vögel.

**Auftakt: Dienstag, 3. Februar 2026, Tickets und Infos zum Abo unter [www.ambach.at](http://www.ambach.at).**

## HOHENEMS

Lesung „Loew – Lebenswege einer jüdischen Familie“ von David Gulda.  
Am Klavier: Paul Gulda.

**Sonntag, 1. Februar 2026, 18 Uhr,  
Salomon-Sulzer-Saal**

## KOBLACH

FC Koblach Tschutter Ball mit Livemusik, Show & Bar! Karten im Bürgerservice erhältlich.

**Samstag, 14. Februar 2026, 19 Uhr,  
Gemeindesaal DorfMitte**

## ALTACH

Der Obst- und Gartenbauverein startet mit dem „Brenner-Treff“ ins neue Jahr.

**Samstag, 31. Jänner 2026, 14 Uhr,  
Vereinschopf im Bofel**

## MÄDER

Mäderer Schalmeienball 2026

**Samstag, 31. Jänner 2026, 19 Uhr,  
J.J.Ender-Saal**

**APPLAUS  
AMBACH  
SAISON 2026**

HOHEN  
EMS

# Hunger?

**Gutes Essen  
gehört geteilt!**

**Täglich frisch zubereitete  
Mittagsmenüs in Hohenems.**

**[mittagsmenue.hohenems.at](http://mittagsmenue.hohenems.at)**



# INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	6
Götzis	Seite	14
Altach	Seite	31
Koblach	Seite	37
Mäder	Seite	40
Anzeigen	Seite	43
Kleinanzeigen	Seite	54

## IMPRESSUM

### REDAKTION

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Mag. Martin Hölblinger  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Bianca Furlan  
Adressen wie unten

### MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und Marktgemeinde  
Götzis, Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH,  
Dornbirn

### ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-25,  
Bianca Furlan, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Hendrick Nix

# EDITORIAL

## Liebe Theaterfreunde!

Mit großer Freude präsentieren wir Ihnen den neuen Theater Applaus Zyklus 2026. Auch in diesem Jahr erwartet Sie eine abwechslungsreiche Mischung aus Komödien und Schauspielkunst, die einmal mehr beste Unterhaltung garantiert in der Götzner Kulturbühne AMBACH. Wir starten die neue Saison humorvoll und pointiert: In „Bis dass der Tod“ bringt der Vorarlberger Theaterautor Stefan Vögel eine schwarze Komödie auf die Bühne, die mit feinem Witz und bissiger Beobachtung überrascht. Dass Geld allein nicht glücklich macht, muss die Unternehmerin Helena auf schmerzliche Weise erfahren. Ihr Gatte Gregor hat sie nur ihres Vermögens wegen geheiratet, ihre Wünsche spielen für ihn keine Rolle. Sie will die Scheidung. Doch Gregor will nicht einwilligen, ohne die Hälfte von Helenas Kapital mitzunehmen. Da sie juristisch nicht gegen Gregor gewinnen kann, will Helena das Problem auf andere Weise aus der Welt schaffen. Aber Gregor und auch der beste Freund Pascal haben andere Pläne ... Freuen Sie sich auf subtil böse Dialoge und eine temporeichen Komödienspaß! Alle Informationen zum Spielplan 2026, dem Abo-Angebot sowie alle Termine

und Informationen zum Kartenverkauf finden Sie online auf [ambach.at](http://ambach.at) in der Rubrik „Veranstaltungen“ im Webshop [ambach.jetticket.net](http://ambach.jetticket.net) sowie unter [tickets@ambach.at](mailto:tickets@ambach.at) oder telefonisch unter 05523 64060. Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen gute Unterhaltung mit Applaus AMBACH!

Christine Wiesenegger  
Vorsitzende des Kulturausschusses



## KALENDER

### 6. Woche

Sonnen-Aufgang 7.48 Uhr  
Sonnen-Untergang 17.23 Uhr

### ☾ Montag, 2.2.

Darst. d. Herrn; Mariä Lichtmess; Bodo

### ☾ Dienstag, 3.2.

Blasius, Ansgar, Oskar, Belinda

### ☾ Mittwoch, 4.2.

Rabanus Maurus, Andreas, Veronika

### ☾ Donnerstag, 5.2.

Agatha, Albuin, Adelheid, Hildegard

### ☾ Freitag, 6.2.

Paul Miki, Dorothea, Amanda, Titus

### ☾ Samstag, 7.2.

Richard, Fidelis, Lukas, Jakob, Nivard

### ☾ Sonntag, 8.2.

Hieronymus, Josefine Bakhita, Paulus

## DER MOND

Vollmond am 1. Februar. Ganzkörpermassage; ausgiebiger Spaziergang.  
Abnehmender Mond bis 17. Februar. Wäschewaschen; Entlastung; Aufräumen.

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 31. Jänner 2026**  
**Sonntag, 1. Februar 2026**

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

Sprechstunden für dringende Fälle  
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 31. Jänner 2026**  
**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Thomas Summer  
Götzis, Montfortstraße 4  
T 05523 90951

### Sonntag, 1. Februar 2026

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**  
Dr. Simon Hoch  
Götzis, Schulgasse 7  
T 05523 64960

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit  
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

### Freitag, 30. Jänner 2026

Dr. Philipp Staples  
Hohenems, Nibelungenstraße 10a  
T 05576 74058

### Montag, 2. Februar 2026

MedEms  
Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

### Dienstag, 3. Februar 2026

MedEms  
Primärversorgungszentrum  
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6  
T 05576 73303

### Montag, 4. Februar 2026

Dr. Gabriele Summer  
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a  
T 05576 74343

### Donnerstag, 5. Februar 2026

Dr. Martina Kraxner  
Graf-Maximilian-Straße 6/4  
T 05576 73785

### Ordination geschlossen:

Dr. C. Burghard am 30. 1.  
Dr. P. Burghard am 30. 1.

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Dr. N. Dapré 29. 1. bis 30. 1.  
Dr. I. Dünser 29. 1. bis 30. 1.  
Dr. S. Mayer am 31. 1.  
Dr. W. Feuerstein 31. 1. bis 06. 2.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 31. Jänner 2026**  
**Sonntag, 1. Februar 2026**

Dr. Marcel Nigg  
Dornbirn, Schwefel 91/B1

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 31. Jänner 2026**  
**Sonntag, 1. Februar 2026**  
**(von 17 bis 19 Uhr)**

Thomas Kogler  
Götzis, Feldgasse 3/2

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer  
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 29. Jänner 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Engel-Apotheke, Lustenau,  
Grindelstraße 17a  
Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

**Freitag, 30. Jänner 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn,  
Messestraße 2  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

**Samstag, 31. Jänner 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

A Clessin'sche Stadt-Apotheke,  
Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Zusatzdienst von 8 bis 12 Uhr und  
von 18 bis 8 Uhr:**

Oswald-Apotheke, Dornbirn,  
Moosmahnstraße 35

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**  
Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26

**Sonntag, 1. Februar 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von  
17 bis 19 Uhr:**

Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50  
Salvator-Apotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 52

**Montag, 2. Februar 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Salvator-Apotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 52  
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11  
**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Engel-Apotheke, Lustenau,  
Grindelstraße 17a  
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,  
Kapfstraße 5

**Dienstag, 3. Februar 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 3  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Mittwoch, 4. Februar 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25  
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,  
Domplatz 9

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Donnerstag, 5. Februar 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5  
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,  
Kapfstraße 5

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 31. Jänner 2026**  
**Sonntag, 1. Februar 2026**  
jeweils von 7 bis 11 Uhr  
Hohenems  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

**Sonntag, 1. Februar 2026**  
jeweils 8 bis 10 Uhr  
Kummenbergregion:  
HKP Götzis, T 0660 8937040

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## DER SICHERE SPORTVEREIN

**Sport im Verein fördert nicht nur die körperliche Gesundheit, sondern stärkt auch den Teamgeist und die Gemeinschaft.**

Statistiken zeigen allerdings, dass sportbedingte Unfälle keine Seltenheit sind. In Vorarlberg ereignen sich jährlich 12.400 Unfälle im Sportbereich. Deutlich mehr als ein Drittel dieser Unfälle passiert im organisierten Sport. Laut einer Vorarlberger Studie zeigt ein typisches Unfallprofil, dass die meisten Betroffenen gut trainiert, mehrfach sportlich aktiv und motiviert sind. Sicherheit im Sport ist also kein Zufall und betrifft uns alle.

### Empfehlungen fürs Training von Sicherem Vorarlberg

- **Schaffe Bewusstsein:** Aktive Sportler zeigen Interesse, wenn sie über die Hintergründe informiert sind und die möglichen Folgen eines Unfalles kennen.
- **Trainingsaufbau:** Gliedere dein Training in Warm-up, Hauptteil und Cool-down für eine optimale Aufwärm- und Regenerationsphase.

- **Die richtige Technik:** Baue in dein Training immer mal wieder Grundlagentraining ein, um langfristig eine gute allgemeine Fitness und eine sportartspezifische gute Technik aufbauen zu können.
- **Einsatz gezielter Übungen:** Baue Basisübungen zur Prävention ein (Kräftigung und Stabilisation, Beweglichkeit und Mobilisation, Sensomotorisches Training, Koordinations-training)
- **Schutzausrüstung:** Verwende die nötige Schutzausrüstung und sichere das Umfeld bestmöglich ab.
- **Regeneration:** Vermeide Überforderung und Übermüdung der Trainierenden. Achte darauf, ausreichend Wasser zu trinken und gezielte Pausen einzuhalten.
- **Organisiere dich gut:** Denke auch an Unfallmöglichkeiten abseits des gewohnten Trainingsumfeldes. Auf der Webseite von Sicherem Vorarlberg findest du dazu ein Merkblatt „Sportprävention Erste Hilfe“.



Aufwärmen nie vergessen! (Foto: freepik)

- **Dem Bauchgefühl vertrauen:** Begegne dem allgemeinen Thema „Unfall“ mit Respekt – ohne Angst zu schüren oder zu viel zu verbieten. Du bist der Experte in deiner Sportart. Auch die Sportler müssen lernen, die eigenen Grenzen zu erkennen und zu respektieren.

### Kostenlose Fortbildung für Trainer

Vertiefe dein Wissen zu Themen wie Ernährung, Schlaf, mentales Training und Regeneration – sie beeinflussen Leistung und Verletzungsrisiko maßgeblich. Für alle Trainer in Vorarlberg gibt es eine kostenlose Online-Fortbildung auf [www.sicheresvorarlberg.at](http://www.sicheresvorarlberg.at) – inklusive sportartspezifischer Merkblätter für deinen Verein.

## HEIZUNGS-CHECK: JETZT ENERGIE UND KOSTEN SPAREN

**Eine gut eingestellte Heizung spart Energie, senkt die Heizkosten und schont das Klima. Genau hier setzt der Heizungs-Check an, der aktuell von der Region amKumma gemeinsam mit der Stadt Hohenems und dem Energieinstitut Vorarlberg angeboten wird.**

Die erfahrenen Energieberater:innen des Energieinstituts Vorarlberg überprüfen bestehende Heizungsanlagen

umfassend: von der Effizienz der Anlage über wichtige Einstellungen bis hin zu möglichen Optimierungen.

Oft lassen sich so bis zu 20 Prozent Heizkosten einsparen, ganz ohne Austausch der Heizung. Der Heizungs-Check hat einen Gesamtwert von 300 Euro. Dank der Unterstützung von illwerke vkw, der Region amKumma und der Stadt Hohenems sowie der beteiligten Partner re-

duziert sich der Selbstbehalt auf nur 50 Euro. Die Aktion ist regional auf 40 Heizungs-Checks begrenzt.

Zusätzlich werden im Rahmen eines Forschungsprojekts bei den ersten 15 Checks mit Wärmepumpen unter bestimmten Voraussetzungen sogar die vollen Kosten übernommen.

### Ablauf auf einen Blick

- Anmeldung über das Energietelefon des Energieinstituts Vorarlberg
  - Terminvereinbarung und Durchführung des Checks vor Ort
  - Dauer: ca. 2 bis 4 Stunden
  - Nach dem Check erhalten Sie ein Protokoll mit konkreten Empfehlungen und – bei Bedarf – optimierten Einstellungen Ihrer Heizung
- Weitere Infos finden Sie unter [www.amkumma.at](http://www.amkumma.at) sowie [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at). Die Anmeldung erfolgt über das Energieinstitut unter [www.energieinstitut.at/heizungscheck](http://www.energieinstitut.at/heizungscheck), Energietelefon: +43 5572 31 202-112.



## WINTERSPORTTAGE DER WALDORFSCHULE RHEINTAL UND KINDERKUNST

Wie jedes Jahr waren auch heuer wieder Wintersporttage in Laterns mit allen Schülerinnen und Schülern der Waldorfschule Rheintal geplant. Die Vorfreude auf die gemeinsame Woche in der Unterkunft Marienruh war groß. Doch zwei Tage vor der Anreise kam unerwartet die Nachricht: Ein Wasserschaden im Haus machte die Unterbringung zunächst unmöglich. Kurzerhand wurde umdisponiert. Am Montag fand regulärer Unterricht statt, am Dienstag ging es von Götzis aus nach Laterns zum Skifahren, während die Eisläuferinnen und Eisläufer den Eislaufplatz in Rankweil nutzten. Bei strahlendem Sonnenschein verbrachten alle einen sportlichen und fröhlichen Tag.

Am Nachmittag folgte schließlich die erlösende Nachricht aus der Marienruh: Der Wasserschaden war behoben, eine Anreise doch noch möglich. Dank der großen Flexibilität der Eltern und Pädagoginnen konnten die Kinder schließlich zwei Nächte auf der Hütte verbringen. Bei herrlichem Wetter genossen alle die



gemeinsame Zeit – mit Skifahren, Eislaufen und viel Spiel und Spaß. So wurde die Woche trotz der anfänglichen Herausforderungen zu einem unvergesslichen Erlebnis. Im Frühjahr veranstaltet Kinderkunst Vorarlberg in der Waldorfschule Rheintal wieder die beliebten Kunst-Workshops für Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren. Egmont Hart-

wig leitet die Kurse „Farbexperimente – Bunttes Farblabor für Kinder“ sowie „Sumi-e – Japanische Tuschemalerei“. May-Britt Nyberg gestaltet gemeinsam mit den Kindern den Workshop „Freche Osterhasen“.

Weitere Informationen und Anmeldungen finden Sie auf der Homepage [www.waldorfschule-rheintal.at](http://www.waldorfschule-rheintal.at)

### MOBILITÄT

## GLEISARBEITEN ZWISCHEN RANKWEIL UND GÖTZIS

Zwischen Montag, 2. Februar, bis einschließlich Sonntag, 15. Februar 2026, finden zwischen 22 und 6 Uhr Bauarbeiten statt.

Zwischen Rankweil und Götzis werden die bisherigen Holzschwellen durch Betonschwellen ersetzt und zwei Weichen erneuert.



Dafür sind erste Vorbereitungsarbeiten notwendig. Diese Arbeiten finden nachts von 2. Februar bis einschließlich 15. Februar 2026 statt. Darüber hinaus werden im Bereich der Ladestelle Klaus Fundierungsarbeiten durchgeführt.

Diese dauern von 2. Februar bis einschließlich 22. Februar 2026 von 7 Uhr bis 19 Uhr. Während der Arbeiten kommt es zu Lärm- und Staubentwicklung. Aus Sicherheitsgründen werden optische und akustische Signale eingesetzt, um die Arbeiter:innen zu schützen. Die Vorarbeiten wirken sich nicht auf den Zugverkehr aus. Ab dem 22. Februar 2026 wird während der Umbauarbeiten jeweils eines der Gleise gesperrt. Fahrgäste sollten sich vor Reiseantritt über mögliche Fahrplanänderungen informieren.

# 7. ÖFFENTLICHE SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

Auszug aus der Niederschrift über die am Montag, den 10. Dezember 2025, in der Kulturbühne AMBACH, abgehaltene 7. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung.

## 2. Vergabe von Lieferungen und Leistungen

### 2.1. Kooperation mit der Marktgemeinde Lustenau, Beschaffungsmodell „Share-Order“

Der Gemeindegeschäftsführer stellt den Tagesordnungspunkt vor:

#### Beschluss:

Es wird empfohlen, die bestehende Kooperation vom Juli 2020 mit der Marktgemeinde Lustenau zu verlängern und im Rahmen der Beschaffung an der EEX-Börse vorwiegend das Modell „Share-Order“ zu verwenden. Der Bürgermeister soll durch eine Dienstanweisung die rechtssichere Übertragung von Aufgaben der Energiebeschaffung über die EEX-Börse im Zusammenhang mit einem abgeschlossenen Rahmenvertrages mit der illwerke vkw AG, Weidachstraße 6, 6900 Bregenz der entsprechenden eigenen Fachabteilung bzw. Mitarbeiter der Gemeinde übertragen.

Eine fachliche Begleitung der Gemeinden im Prozess der Strombestellungen durch die Firma endacon e.U. (Jodok Ruff, MSc.), Rheinstraße 27, 6890 Lustenau wird empfohlen.

Die Gemeindevertretung stimmt **einstimmig** zu.

### 2.2. Beauftragung VKW – Stromlieferung

**Beschluss:**  
Es wird empfohlen, die bisherige Kooperation mit der Marktgemeinde Lustenau zu verlängern und den Auftrag entsprechend – im Zuge des Verhandlungsverfahrens mit vorheriger europaweiter Bekanntmachung im Oberschwellenbereich gemäß § 31 Abs. 5 BVergG 2018 zum Abschluss einer Rahmenvereinbarung für die Lieferung von Strom abgegebenen – Letztangebots der illwerke vkw AG für die Lieferung von Ökostrom an das Unternehmen illwerke vkw AG, Weidachstraße 6, 6900 Bregenz zu vergeben.

Die Abstimmung ergibt eine **einstimmige** Zustimmung.

### 3. Volksschule Markt – Vergabeantrag zur Containerbeschaffung für die Ersatzschule

#### Beschluss:

Für die Errichtung einer Ausweichschule der Marktgemeinde Götzis ist es erforderlich, 72 Container aufzustellen. Die Container werden zunächst für eine Dauer von 29 Monaten angemietet, geliefert, aufgestellt, abgetragen und abtransportiert.

Auch ist eine Akustikausstattung in den Unterrichtsräumen vorgesehen. Hierfür wird die Firma Containex Container-Handelsgesellschaft m.b.H. zum Gesamtpreis von € 336 219,09 brutto beauftragt.

Die Gemeindevertretung stimmt **einstimmig** zu.

### 4. Volksschule Markt – Vergabeantrag Baumeisterarbeiten für die Ersatzschule

#### Beschluss:

Für die Errichtung einer Ausweichschule der Marktgemeinde Götzis sind Baumeisterarbeiten (Errichtung von Fundamenten, Kanal- und Grabenarbeiten für verschiedene Leitungsträger, sowie die Herstellung des Pausenplatzes und der PKW-Stellplätze u. a.) erforderlich.

Mit den erforderlichen Baumeisterarbeiten wird die Firma Wilhelm + Mayer Bau GmbH, Dr. – A. Heinzle – Str. 38, 6840 Götzis zum Gesamtpreis von € 239 613,88 brutto beauftragt.

Die Gemeindevertretung stimmt **einstimmig** zu.

### 5. Volksschule Markt – Vergabeantrag Zimmermann- und Dachdeckerarbeiten für die Ersatzschule

#### Beschluss:

Für die Errichtung einer Ausweichschule der Marktgemeinde Götzis sind Zimmermann- und Dachdeckerarbeiten (Errichtung des Zwischentrakts, des Dachstuhls, der Dacheindeckung u. a.) erforderlich. Mit den erforderlichen Zimmermann- und Dachdeckerarbeiten wird die Firma Kaspar Greber, Ellenbogen 632, 6870 Bezau zum Gesamtpreis von € 283.213,94 brutto beauftragt.

Die Gemeindevertretung stimmt **einstimmig** zu.

### 6. Festlegung des Mindestmaßes der baulichen Nutzung; Betriebsareal Beiser



Der Vorsitzende des Bau- und Raumplanungsausschusses GR Clemens Neuner berichtet, dass das Thema schon öfters im Ausschuss behandelt wurde und keine Neuwidmung darstellt. Der Ausschuss hatte die Vorgehensweise einstimmig befürwortet.

#### Beschluss:

Für den im Lageplan vom 10.11.2025; Plan-Zl.: g031.2-5/2025-2-1, gekennzeichneten Bereich wird das Mindestmaß der baulichen Nutzung gemäß § 31 Abs. 1 lit. b RPG wie folgt festgelegt:

$BNZ_{min} = 20$

Die Gemeindevertretung stimmt **einstimmig** zu.

### 7. Anpassung Abgaben, Gebühren und Entgelte sowie Verordnungen für 2026 – Beschlussfassung

Die beschlossenen Gebühren 2026 sowie die Gebührenverordnungen der Marktgemeinde Götzis finden Sie auf der Gemeinde-Webseite unter goetzis.at sowie im Veröffentlichungsportal unter goetzis.at/buergerservice/digitale-amtstafel/veroeffentlichungsportal.



### 8. Beschäftigungsrahmenplan 2026

Die Gemeindevertretung stimmt dem Beschäftigungsrahmenplan 2026 **einstimmig** zu.

GEMEINDE

## HOCHWASSERSCHUTZPROJEKT RHESI: ABSTIMMUNGSERGEBNIS GRUNDSATZBE- SCHLUSS

Bei der 9. öffentlichen Sitzung der Koblacher Gemeindevertretung am Montag, 26. Jänner 2026, stimmten die 24 Gemeindevertreter in einem Grundsatzbeschluss über den aktuellen Stand der Planungen sowie die Zustimmungserklärung zum Projekt und die Entschädigungsvereinbarung ab.

In einer öffentlichen Abstimmung im Gemeindesaal DorfMitte stimmten 12 Gemeindevertreter für diesen Vorschlag, 12 dagegen. Die vorliegende Variante der Planungen erhielt damit keine Mehrheit und gilt somit als abgelehnt. Die Entscheidung der Gemeindevertretung wurde der Landespolitik, dem Projektbetreiber und beteiligten Partnern zur Kenntnis gebracht.



JUBILARE

## DIAMANTENE HOCHZEIT VON FRIEDA UND NORBERT SCHOTT

Das Jubelpaar wurde anlässlich seines 60. Hochzeitstages von Bürgermeister Gerd Hölzl zuhause in der Dürne besucht. Er überbrachte die besten Glückwünsche der Gemeinde. Seit 60 Jahren gehen Frieda und Norbert durch dick und dünn, durch Gute

und schlechte Zeiten, durch Höhen und Tiefen, durch Freud und Leid. Die Jubilare bedankten sich herzlichst beim Bürgermeister für das Präsent zur Diamantenen Hochzeit am 27. Jänner. Wir wünschen alles Gute und weiterhin beste Gesundheit!

## FUNDAMT

### Gefunden:

Schlüssel-Chip grau, gefunden beim Ringerball im Gemeindesaal.

### Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie doch einen Blick auf [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)



Gemeinde  
**Koblach**

### VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

**Kinderfaschingsparty**  
bereits ausverkauft.  
30.1., 14.30 Uhr,  
Gemeindesaal DorfMitte

**Classic Motorrad  
Verein: S'Kränzle**  
Sekttempfang, Bar  
und Livemusik,  
Karten: € 20,-.  
13.2., 19 Uhr,  
Harmonie

**Tschutterball  
mit Band, Bar, & Show**  
Karten ab sofort im  
Bürgerservice, € 25,-.  
14.2., 19 Uhr,  
DorfMitte

**Rosenmontagstanz**  
Karten: VVK € 17,-,  
Abendkassa: € 20,-,  
Anmeldung bis 6.2.:  
schriftfuehrer@  
tanzsport.co.at,  
16.2. 20 Uhr,  
DorfMitte

**Kinderfaschingsumzug**  
bis 16 Uhr Spiel & Spaß  
am Festplatz, danach  
Kehraus im Gildeheim.  
17.2. 11.15 Uhr,  
Start: Mittelschule

**Sprechstunde**  
**Lsthltr. Christof Bitschi**  
18.2., 16 – 17 Uhr,  
Besprechungszi. OG,  
Gemeindeamt

**Funken Koblach**  
17 Uhr Kinderfunken,  
19 Uhr Funken,  
20.30 Uhr Afterparty.  
21.2., Kreuzung  
Wiesen/Broma

## DIEBSTAHL VON TAFELN „FORSTLICHES SPERRGEBIET“

**Im Zuge der Forstarbeiten zur Gefahrenbeseitigung durch vom Eschentriebsterben befallenen Bäume wurden Tafeln aufgestellt, von denen einige entwendet wurden.**

Mit der Mitnahme der Tafel können Gefahrenmomente für Passanten entstehen, die ohne diese Warnung unbedarft in den betroffenen Arbeitsbereich gehen. Die Gemeinde erstattet Anzeige gegen Unbekannt. Sachdienliche Hinweise melden Sie bitte unter T 05523 62875 2117.



## DER KUMMAGIPFEL OBERHALB DER NEBELGRENZE

**Einen herrlichen Eindruck bekam man vergangene Woche am höchsten Punkt des Kummensbergs.**

Umgeben vom Frost an den Bäumen herrschte knapp über der Nebelgrenze eine zauberhafte Stimmung. Die Platt-

form des neuen Senders erlaubte tolle Ausblicke, selbst wenn die Bodensicht verwehrt blieb. Die neue Aussichtsplattform war einen Besuch wert. Danke für das schöne Bild an Bernhard Forti!



Foto: Bernhard Forti

## JUBILARE

01.02. Herwig Schnetzer  
80 Jahre

03.02. Reinhilde Theißl  
76 Jahre

05.02. Adolf Gehrer  
83 Jahre

09.02. Franz Asanger  
83 Jahre

12.02. Werner Scheiblauber  
79 Jahre

12.02. Paul Stark  
81 Jahre

13.02. Ingrid Kubu  
82 Jahre

15.02. Franziska Wallner  
88 Jahre

16.02. Herbert Sandholzer  
74 Jahre

22.02. Rosina Gumilar  
70 Jahre

24.02. Werner Amann  
80 Jahre

24.02. Egon Madlener  
80 Jahre

26.02. Johann Gaßner  
76 Jahre

28.02. Ernst Winkler  
75 Jahre

Die Gemeinde gratuliert sehr herzlich!

## DIE UHC VIKINGER AUS GÖTZIS ZU BESUCH IM KINDERGARTEN RIED

**Kürzlich durfte der Kindergarten Ried besonderen Besuch begrüßen: Der Unihockey Verein aus Götzis war zu Gast und hat mit den Kindern ein spannendes Training gestaltet.**

Mit viel Geduld und Begeisterung erklärten die Trainer zuerst die Schlägerhaltung und einfache Regeln. Anschließend durften die Kinder in Kleingruppen üben, den Ball zu führen und auf das Tor zu

schießen. Neben der guten Stimmung und der liebevollen Art der Trainer, gab es zum Schluss noch ein kleines Freundschaftsspiel, bei dem die Kinder mit strahlenden Gesichtern zeigen konnten, was sie gelernt hatten.

Ein großes "Dankeschön" geht an die UHC Vikinger aus Götzis für den großartigen Vormittag, der den Kindern noch lange in Erinnerung bleiben wird!



## VEREINSANZEIGER

### **Kneipp Aktiv Club Koblach**

Am Montag, 2. Februar 2026, treffen wir uns wieder zu unserem offenen Singabend um 19 Uhr in der Dorf Mitte. Es sind alle herzlich willkommen.

### **Sportkegelclub Koblach**

31. Jänner 2026, 14 Uhr: 1. BL West, SKC Koblach gegen USC-Team 81 Eugendorf. Voranzeige für Mittwoch, den 4. Februar 2026: Ländle-Derby in der 1. BL West zwischen SKC Koblach und ESV Bludenz, Spielbeginn im Kegelsportcenter um 19 Uhr.

### **TSC Blau-Gold**

#### **Dornbirn-Lustenau-Koblach**

Rosenmontagstanz, 16. Februar 2026, 20 Uhr, DorfMitte. Gute Musik von DJ Sigi und viel Platz zum Tanzen – für alle Tanzbegeisterten aus nah und fern! Kartenvorverkauf: [schriftfuehrer@tanzsport.co.at](mailto:schriftfuehrer@tanzsport.co.at).

## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### **Krankenpflegeverein Koblach**

- Zum Gedenken an Herrn Werner Födö, von der Trauerfamilie und div. Spenden € 400,-.

Allen Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott!“

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### **Sonntag, 1. Februar – 4 Sonntag im Jahreskreis**

10 Uhr Eucharistiefeier mit Vorstellung der Firmlinge  
Musikalische Gestaltung: Nofler Chörle

### **Montag, 2. Februar – Mariä Lichtmess**

19 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Blasiussegen  
Es werden die Kerzen für den liturgischen Bedarf gesegnet. Gerne dürfen auch Kerzen für den häuslichen Gebrauch mitgebracht werden. Im Anschluss an den Gottesdienst wird der Blasiussegen erteilt.

### **Mittwoch, 4. Februar**

18 Uhr Mini-Treff ab 13 Jahre im KUM  
18.15 Uhr Stille eucharistische Anbetung im Haus Koblach

### **Samstag, 7. Februar**

Kommunion zu Hause

### **Sonntag, 8. Februar – 5 Sonntag im Jahreskreis**

10 Uhr Wort-Gottes-Feier

### **Ansprechperson bei Beerdigungen:**

Gemeindeleiterin Theresa Wegan  
T 0676 832408324, [theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at](mailto:theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at)

### **Öffnungszeiten Pfarrbüro:**

Dienstag 9 bis 11 Uhr  
Donnerstag 17 bis 19 Uhr  
T 05523 52271 oder T 0676 832408186,

### **Homepage:**

[www.pfarre-koblach.at](http://www.pfarre-koblach.at)